

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0001816

№ E-FR.MT02.B.00013*

Срок действия с 15 марта 2011 по 01 сентября 2011

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530

№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.

тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА
КОММЕРЧЕСКОЕ
НАИМЕНОВАНИЕ
ТИП
МОДИФИКАЦИИ

RENAULT
MASTER

КАТЕГОРИЯ
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС
КОД ОКП/ТН ВЭД
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС

MA
MAFECC, MAF6CJ, MAF4CF, MAF4CE, MAF4AD,
MAFEAD, MAF4AC, MAFEAC, MAF4AA, MAFEAA,
MAF6CH, MAFGCG, MAF6CG, MAF0AA, MAFAAA

ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС

N₁
4
45 1112 / 8704 21
ОАО “АВТОФРАМОС”, 109147, Российская Федерация,
г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, ОГРН 1027739178202,
ОГРН: 1027739178202,
тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС

RENAULT s.a.s., 13-15, Quai Alphonse le Gallo, 92100,
Boulogne Billancourt, France
тел.: +33 (0)1 76 84 04 04, факс: +33 1 76 86 90 81
ОАО “АВТОФРАМОС”, 109147, Российская Федерация,
г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, ОГРН 1027739178202,
ОГРН: 1027739178202,
тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17

СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ
АДРЕСА

I.B.C. Vehicule Limited, Kimpton road, LUTON - LU2 0TY,
United Kingdom;
N.M.I.S.A. ZONA FRANCA, Sector B, Calle 3, No 77-111,
08040 – BARCELONA, Spain;
SOVAB Société de VEHICULES Automobiles de BATILLY
Zone Industrielle, 54980 BATILLY, France

ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ
КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента
о безопасности колесных транспортных средств.

* является распространением "Одобрения типа транспортного средства"
№ РОСС FR.MT02.E06785P1, выданного со сроком действия до 01.09.2011 г.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА


Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации


подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-FR.MT02.B.00013 от 18 февраля 2011

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин
инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций:	MAFECC, MAF4CF, MAF4CE, MAF4AD, MAFEAD, MAF4AC, MAFEAC, MAF4AA, MAFEAA, MAF0AA, MAFAAA	MAF6CJ, MAF6CH, MAFGCG, MAF6CG
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	заднеприводная
Расположение двигателя	переднее, поперечное	переднее, продольное

Исполнение грузозочного пространства
грузовой фургон, несущий, с одной или двумя боковыми дверьми или без них; с двумя задними дверьми распашного типа или одностворчатой задней дверью подвесного типа

Кабина
двухдверная, трехместная (однорядное расположение сидений)

Для мод.: M????A	M????C	M????D	MAF6CH	M????G	MAF4CE	MAF4CF	MAF6CJ
Габаритные размеры, мм							
– длина	5048	5548			6198		6848
– ширина	2070						
– высота	2287... 2310	2482... 2499	2732... 2749	2731... 2815	2475... 2549	2731... 2815	2541... 2557
База, мм	3182	3682					4332
Колея передних / задних колес, мм	1750 / 1730		1750 / 1612		1750 / 1730		1750 / 1612

Для модификаций:	MAFAAA	MAF0AA	MAF4AA, MAFEAA	MAFECC, MAFEAC	MAF4AC
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1881... 2075	1922... 2185	1922...2185	1965... 2185	2002... 2275
Полная (технически допустимая) масса транспортного средства, кг	2800			3500	
Максимальная (технически допустимая) осевая масса, кг					
– на переднюю ось	1550		1850	1790	
– на заднюю ось	1650		2100		
Максимальная масса прицепа, кг *					
– прицеп без тормозной системы				750	
– прицеп с тормозной системой				2500	
Максимальная масса автопоезда, кг	5300			6000	



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00013

Для модификаций:	MAFEAD	MAF4AD	MAF4CE	MAF4CF
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2006... 2185	2043... 2316	2045... 2355	2085... 2355
Полная (технически допустимая) масса транспортного средства, кг	3500			
Максимальная (технически допустимая) осевая масса, кг				
– на переднюю ось	1790			
– на заднюю ось	2100			
Максимальная масса прицепа, кг *				
– прицеп без тормозной системы	750			
– прицеп с тормозной системой	2500			
Максимальная масса автопоезда, кг	6000			

* при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01

Для модификаций:	M??EA?, M??4A?, MAF0AA, MAFAAA	M??4C?, MAFEC	M??6C?, MAFGCG
Двигатель (марка, тип)	RENAULT, M9T четырехтактный дизель		
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем цилиндров, см ³	2299		
– степень сжатия	15.5		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	74 (3500)	92 (3500)	
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	285 (1500)	310 (1500)	
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой		
Блок управления (маркировка)	BOSCH, EDC 17		
ТНВД (тип, маркировка)	Renault, 8200950493		
Форсунки (тип, маркировка)	Renault, 8200912226		
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Renault, 8200822404 ¹		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Renault, 8200948146		
Глушители шума впуска (маркировка) 1 степень	Renault, 8200987778	Renault, 8200987873	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система рециркуляции отработавших газов, система нейтрализации отработавших газов		

¹ Все или некоторые из первых четырех символов могут не указываться.

Для модификаций:	M??EA?, M??4A?, MAF0AA, MAFAAA, M??4C?, MAFECC	M??6C?, MAFGCG
Нейтрализаторы (маркировка) – 1 степень	RENAULT, C410, C418	
Глушители (маркировка) – 1 степень	Renault, 517, 486	Renault, 486
Для модификаций:	MAFECC, M??EA?, M??4A?, M??4C?, MAF0AA, MAFAAA	MAF6CJ, MAF6CG, MAFGCG, MAF6CH
Трансмиссия (тип)	механическая	
Сцепление (марка, тип)	Renault, сухое	
Коробка передач (марка, тип)	Renault, с ручным управлением	
– число передач	вперед – 6; назад – 1	
– передаточные числа		
	I - 4.182	3.636
	II - 2.235	1.875
	III - 1.387	1.261
	IV - 0.976	0.923
	V - 0.756	1.0
	VI - 0.596	0.564
	3.X. - 3.273	3.273
Главная передача (тип, маркировка)	цилиндрическая косозубая	гипоидная
– передаточное число	4.188	4.182

Подвеска

Передняя (описание) независимая, пружинная, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) зависимая, на продольных полуэллиптических рессорах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него

Рулевое управление (описание) с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка) "шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - дисковые или барабанные

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический тросовый привод к тормозным механизмам задних колес



Шины

модификации	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
MAF???	225/65 R16C	112/110	R	330...340
MAF???	195/75 R16C	107/105	T, R	330...340
MAF???	235/65 R16C	115/113	R	330...340
MAF???	215/65 R16C	109/107	R	330...340
MAF???	195/75 R16CP	107	R	330...340
MAF???	225/65 R16CP	112	R	330...340
MAF???	235/65 R16CP	115	R	330...340

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности

по заказу: бортовой компьютер, кондиционер (хладагент R-134a), фильтр салона, система контроля распределения тормозных сил по колесам (REF), система помощи при экстренном торможении (AFU), система контроля курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), система контроля режима работы двигателя (MSR), система контроля параметров движения (CDC), система для предотвращения опрокидывания (RMF), противотуманные фары, центральное управление замками дверей, наружные зеркала заднего вида с электроподогревом, ветровое стекло с подогревом, стеклоочиститель заднего стекла, сиденье водителя или/и пассажира, регулируемое по высоте, подлокотники, электростеклоподъемники, аудиосистема, автомагнитола с дистанционным управлением, остекление боковых поверхностей кузова, система сигнализации, блокировка заднего дифференциала

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В проеме левой или правой двери кабины, в нижней части.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В проеме правой двери кабины, в нижней части.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	M	A	F	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: **VF1** – международный идентификационный код изготовителя (WMI) – RENAULT s.a.s.

поз. 4 - 5: **MA** – обозначение семейства – MASTER.

поз. 6: **F** – обозначение типа кузова – фургон.

поз. 7: **0, 4, 6, A, E, G** – обозначение варианта комплектации.

поз. 8: **A, C** – обозначение типа двигателя – M9T.

поз. 8 - 9: **A, C, D, E, F, G, H, J** – обозначение версии.

поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

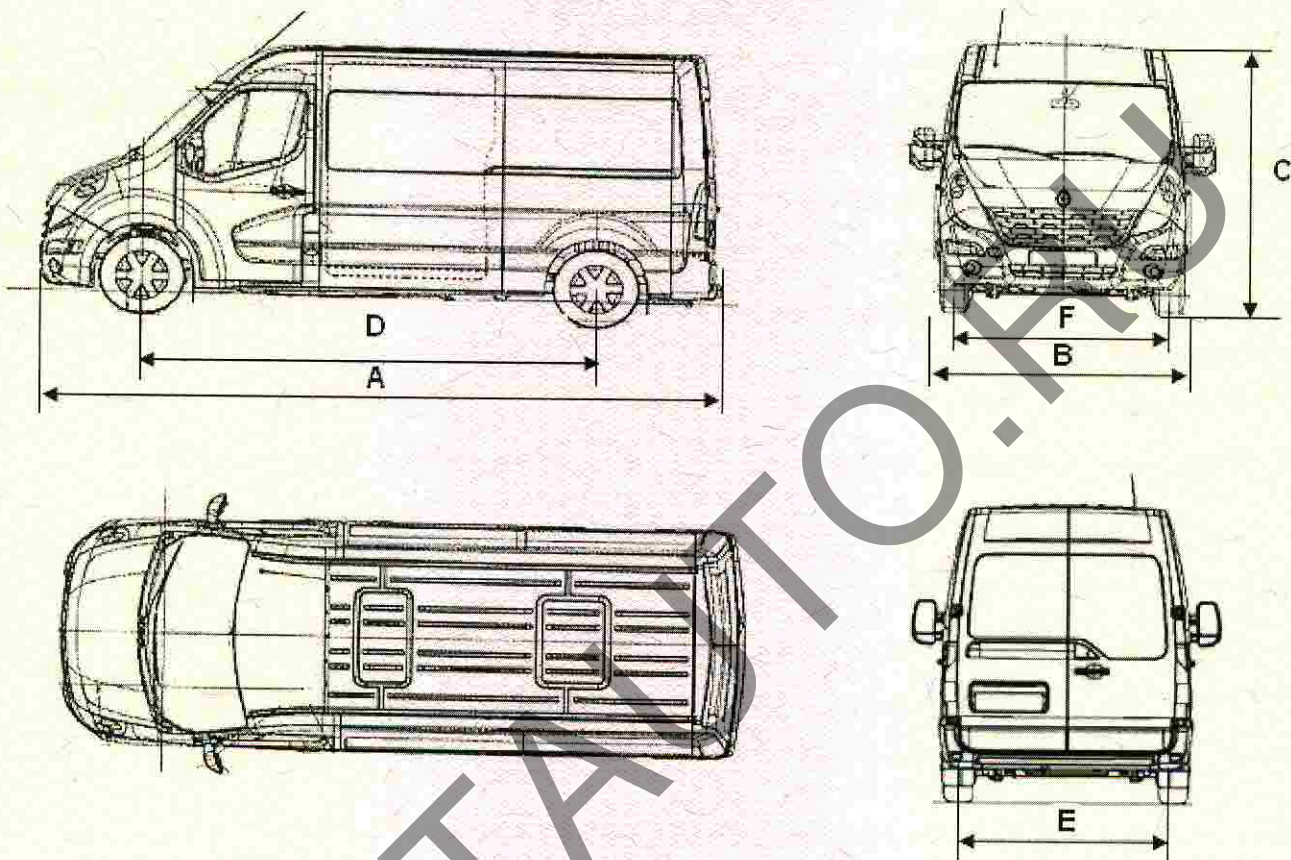
Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

RENAULT типа MA (MASTER)



MM	M????A	M????C, M????D	M????G, MAF6CH, MAF4CE, MAF4CF	MAF6CJ		
A	5048	5548	6198	6848		
B	2070					
C	M????A	M????C	MAF4CE, M????G	MAF6CJ	M????D	MAF6CH, MAF4CF
	2287... 2310	2482... 2499	2475... 2549	2541... 2557	2732... 2749	2731... 2815
D	M????A	M????C, M????D, M????G, MAF6CH		MAF6CJ, MAF4CE, MAF4CF		
	3182	3682		4332		
E	M????A, M????C, M????D, MAF4CE, MAF4CF			M????G, MAF6CJ, MAF6CH		
	1730			1612		
F	1750					

